

المحتويات

1	المحتويات
2	المقدمة
2	المظهر العام
3	التزود بالطاقة
4	التهئية
4	لوحة المفاتيح
6	العرض
6	القائمة الرئيسية
7	القاموس
9	قاموس المستخدم
10	قواعد اللغة الإنجليزية
10	الجمل المفيدة
11	الأفعال الشاذة
11	العبارات العامة
11	سجل التلفونات
12	سجل المواعيد
13	الآلة الحاسبة
13	تحويل المقاسات
13	تحويل العملات
14	لعبة اعرف الكلمة
14	التوقيت العالمي
15	التوقيت المحلي
15	الربط مع الحاسب
16	الإعدادات
16	لغة واجهة التطبيق
16	إغلاق اللغة العامة
16	البحث المتقدم
16	رنة المفتاح
17	الساعة
17	تنسيق التاريخ
17	تنسيق التوقيت
17	برنامج المنبه
17	المنبه اليومي
18	فحص الذاكرة
18	حذف البيانات
18	إعداد كلمة السر
18	وضع الأمان
19	ضبط التباين
19	خيارات الخطابات
19	ضبط وقت النوم

المقدمة

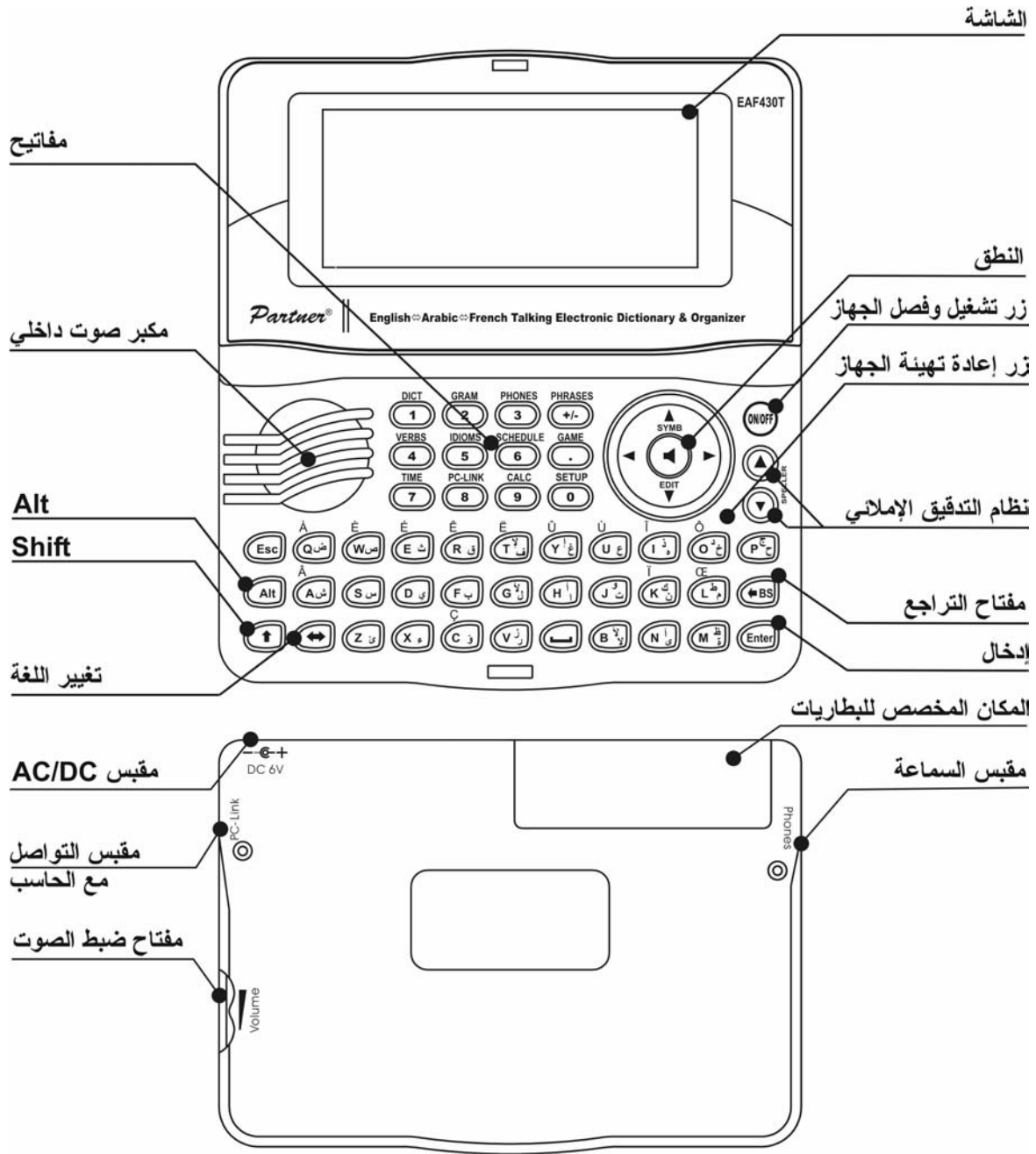
أولا نتقدم إليكم بالتهنئة لشرائكم هذا الجهاز Partner® EAF430T! هذا القاموس هو عبارة عن ثمرة للجهود المشتركة التي بذلها العاملون بشركة Ectaco, Inc، من أساتذة لغات ومحررين ومهندسين ومبرمجين وهو يمثل أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا الحديثة في مجال وسائل تعليم اللغات بالطرق العلمية الحديثة المتوفرة حاليا.

مميزات Partner® EAF430T:

- ❖ القاموس الرئيسي (قواميس مزدوجة: إنجليزي - فرنسي، وإنجليزي - عربي، وفرنسي - عربي) يقوم بالترجمة في كلا الاتجاهين ويحتوي على ما يزيد من 650.000 كلمة بما فيها المصطلحات الطبية، والتقنية، والقانونية، والتجارية، واللغة العامة، والعبارات الاصطلاحية والعامة والجمل المفيدة .
- ❖ قواعد اللغة الإنجليزية
- ❖ مختارات من اللهجة الأمريكية الأكثر استعمالا
- ❖ الأفعال الإنجليزية الشاذة
- ❖ جمل مفيدة من اللغة الإنجليزية للاستخدام اليومي
- ❖ نطق الكلمات والجمل باللغة الإنجليزية والفرنسية بصورة واضحة
- ❖ وظيفة لإضافة كلمات جديدة
- ❖ ترجمة بطريقة البحث التقاطعي
- ❖ وظائف بحث
- ❖ نظام التدقيق الإملائي Vector Ultima™ الثلاثي اللغة والحاصل على جائزة
- ❖ منظم إلكتروني شخصي إنجليزي - فرنسي - عربي لتسجيل المواعيد وأرقام التليفون
- ❖ مجهز بوظيفة بحث
- ❖ التوقيت العالمي والمحلي
- ❖ تبادل البيانات مع الحاسب بسرعة فائقة
- ❖ واجهة تطبيق ثلاثية اللغة
- ❖ نظام حماية البيانات
- ❖ وظيفة إغلاق اللغة العامة
- ❖ مقبس كهرباء خارجي للعمليات الكهربائية
- ✓ يمكن أن تختلف قليلاً بعض خصائص الجهاز الذي اشتريته عن الوصف الذي ورد في هذا الكتاب وذلك بفضل الجهود المتواصلة التي يبذلها المصنّع لضمان جودة وفعالية لأجهزة Partner®

المظهر العام

يعرض المظهر العام والميزات الخارجية لجهاز EAF430T في الصفحة التالية:



التزود بالطاقة

يعمل جهاز EAF430T ببطاريتين من نوع (AAA LR 03). عندما تنخفض البطاريات تبرز رسالة تحذيرية على الشاشة. وعندما تنخفض البطاريات تتوقف وظيفة نطق الكلمات في الجهاز، ولتجنب إتلاف البيانات في الذاكرة الحية يجب تبديل كل البطاريات وإدخال بطاريات جديدة بسرعة وفي اقصر وقت ممكن وذلك لاسترجاع كل الوظائف التشغيلية للجهاز ولتجنب إتلاف بيانات المستخدم. لا يجوز خلط البطاريات القديمة والجديدة.

كيف يتم تغيير البطاريات

- يجب التأكد من إغلاق الجهاز. اضغط على زر التشغيل لوقف الجهاز.
- ✓ يجب عدم تغيير البطاريات من الجهاز وهو يعمل لأن هذا قد يعطل الجهاز ويعرضه للخطر. إذا وجدت صعوبة في وقف الجهاز، اضغط على زر إعادة الموجد على الجهة اليمنى من لوحة المفاتيح (فوق زر O) لإعادة تهيئة النظام.
- أزرع غطاء المكان المخصص للبطاريات بانزلاقه بعيدا عن الجهاز.
- أزرع البطاريات المستعملة وضع مكانها بطاريات جديدة.
- ✓ عند تبديل البطاريات لديك دقيقتين لوضع البطاريات الجديدة في الجهاز لكي لا يتعرض الجهاز لخطر إتلاف البيانات المحفوظة في الذاكرة الحية للجهاز. لا تتجاوز حدّ الدقيقتين. لا يتحمل المصنّع ولا الموزّع مسؤولية إتلاف بيانات المستخدم في هذه الحالة.
- تأكد من تطابق وضع البطاريات مع علامات التقاطب (+ -) داخل المكان المخصص للبطاريات.
- أزرع الغطاء للمكان المخصص للبطاريات بانزلاقه في اتجاه الجهاز. تأكد من أن الغطاء قد أخذ مكانه كما ينبغي.
- ✓ إن جهاز EAF430T مزود بمقبس كهرباء خارجي.
- ✓ إن استعمال وصلة خارجية غير مناسبة لتزويد الجهاز بالكهرباء قد يؤدي إلى تعطيل الجهاز وإبطال الضمانة. يجب أن توفر وصلة الكهرباء المناسبة وهي حسب المواصفات التالية 6 فولت و 300م أ / دس على الأقل.
- ✓ يستهلك الاتصال مع الحاسب قدرا كبيرا من الطاقة.
- حاول دائما استعمال تزويد كهربائي خارجي عند القيام بهذه العمليات.

التهيئة

تبدأ تهيئة الجهاز في الحالات التالية :

- عند تشغيل جهاز EAF430T للمرة الأولى.
- عند إزاحة البطاريات (أثناء تبديلها مثلا).
- عند إعادة النظام بزر إعادة.
- ✓ يقع زر إعادة تهيئة النظام في الجهة اليمنى من لوحة المفاتيح ويمكن الوصول إليه باستعمال أي جسم ضعيف مثل مشبك أوراق. لا يمكن أبدا استعمال إبرة أو دبوس لأن ذلك يؤدي إلى تعطيل الجهاز.
- ستري هل تريد تهيئة النظام؟ (y/n) اضغط على زر N لإلغاء التهيئة .
- إن رسالة تهيئة النظام تعني أن تهيئة النظام قد اكتملت وأن الخصائص الافتراضية قد استرجعت كما حددها المصنّع.
- ثم ستري رسالة حذف كل البيانات؟. اضغط على زر N لحفظ بياناتك.

لوحة المفاتيح

تجمع لوحة المفاتيح الأمريكية QWERTY بين التخطيط القياسي العربي والفرنسي.

لإدخال رموز إضافية باللغة الفرنسية (الواضحة باللون الأزرق في الناحية العليا على اليسار من الأزرار)، اضغط على زر ALT + الزر المناسب¹.

لإدخال هذه الرموز بالنمط الاستهلاكي الكبير اضغط على SHIFT + ALT + الزر المناسب.

لإدخال حروف إضافية باللغة العربية، استعمل SHIFT + المفتاح المناسب المغطى بحرفين. ✓ على اختلاف لوحة مفاتيح الحاسب، ليس من الضروري الضغط المستمر على زر (مثل SHIFT) عند الضغط على زر آخر. يكفي الضغط عليه مرة واحدة ثم التخلي عنه.

إن مجموعة الرموز الوطنية المتوفرة تعتمد على الوضع المختار للغة المدخلة. يمكن الانتقال من وضع اللغة إلى آخر بالضغط على زر ⇐

عند ذلك يظهر على التوالي ENG أو FRE أو ARB في الزاوية اليمنى العليا. وظائف مفاتيح الاختصار

يشغل أو يوقف الجهاز	ON/OFF
يعيد تهيئة النظام	RESET
يقوم بالتدقيق الإملائي	SPELLER
(SHIFT + ▲ أو ▼)	

وتقوم مفاتيح اختصار أخرى بفتح أجزاء تتعلق بالرموز الموجودة على الأزرار (اضغط على SHIFT + مفتاح الاختصار).

مفاتيح التحكم والتحرير

تحريك الدالة / إبراز / تغيير القائمة الرئيسية	← ، →
إبراز / تصفح الأسطر / تغيير القائمة الرئيسية / تغيير القيم.	↑ ، ↓
استعمل ↑ للتنقل من وضع الإدراج إلى وضع الكتابة.	
تصفح الصفحات	▲ ، ▼
التنفيذ	ENTER
فراغ	SPACE
غلق الإطار النشط / إلغاء / الرجوع إلى الصفحة السابقة	ESC
إدخال الرموز البارزة فوق المفاتيح ²	ALT
كتابة حروف استهلاكية كبيرة	SHIFT
حذف حرف أو رمز على يسار الدالة	←BS
تغيير اللغة أو اتجاه الترجمة	⇐
فتح رموز إضافية ³	↑ + SHIFT

¹ مفتاح 1 + مفتاح 2 هنا وفي المستقبل تدلّ على مجموعة المفاتيح التي يجب استعمالها – أولاً اضغط ثمّ تخلي عن المفتاح 1، ثمّ اضغط وتخلي عن المفتاح 2.

² اضغط على ALT + الزر المناسب لإدخال حروف فرنسيّة استهلاكية صغيرة بارزة باللون الأزرق في الجهة العليا اليسرى من الأزرار. للحصول على هذه الحروف في نمط استهلاكي كبير، اضغط على SHIFT + ALT + الزر المناسب.

فتح سجلّ للتغيير	↓ + SHIFT
حذف سجلّ	BS + SHIFT
نطق الكلمات و الجمل الرئيسيّة (الفرنسيّة أو الإنجليزيّة)	SAY
نطق الترجمة (الفرنسيّة أو الإنجليزيّة)	SAY + SHIFT
تحديد ما إذا كان التوقيت في الصباح أو بعد الظهر (عندما يكون ضبط التوقيت 12 ساعة)	A,P

العرض

يتميّز Partner® EAF430T بشاشة ذات درجة وضوح عالية (160 X 64 نقطة) يقع الخط المؤشر في أعلى الشاشة ويبرز المؤشرات التالية:

السجل الحالي المفتوح في وضع التحرير	EDIT
مفتاح SHIFT مضغوط عليه	SHIFT
وضع الإدراج ممكّن	INS
البطاريات منخفضة	
الجهاز مغلق	
المنبه يعمل	
التصفح العمودي للصفحات ممكّن	
التصفح الأفقي ممكّن	

القائمة الرئيسيّة

تتكوّن القائمة الرئيسيّة لـ Partner® EAF430T من 16 رمز وظيفي تتضمّن بصريًا الدخول إلى مختلف أجزاء القاموس.

- لإبراز القائمة الرئيسيّة، شغل الجهاز أو أغلق جزءا مفتوحا.
 - تصفح الرموز مستعملا ↓ أو ↑ أو ← أو →
 - لفتح الجزء الذي يبرز رمزه اضغط على زر ENTER
- تمثّل الرموز الموجودة في القائمة الرئيسيّة الأجزاء التالية:

الآلة الحاسبة		القاموس	
تحويل المقاسات		قاموس المستخدم	
تحويل العملات		القواعد الإنجليزيّة	
لعبة اعراف الكلمة		الجمل المفيدة	
التوقيت العالمي		الأفعال الشاذة	

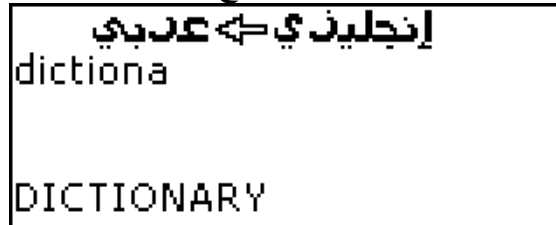
³ اضغط على ▼ ، ▲ للتحرك بين الأسطر الثلاثة أو الأربعة (بالنسبة للغة العربية) للرموز. اضغط على زر العدد المناسب لإدخال الرمز المناسب.

التوقيت المحلي		العبارات الاصطلاحية	
الربط مع الحاسب		سجل التلفونات	
الإعداد		سجل المواعيد	

القاموس

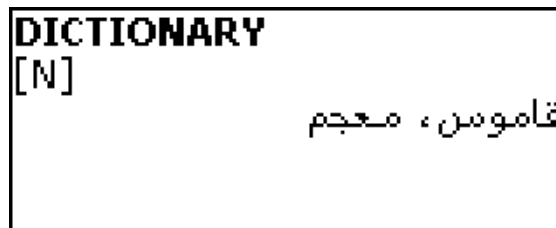
يتكون قسم القاموس من ثلاثة قواميس إنجليزي - عربي، وإنجليزي - فرنسي، وفرنسي - عربي تقوم بالترجمة في الاتجاهين. يحتوي كل منها على أكثر من 200.000 كلمة.

- أدخل قسم القاموس
- عند اكتمال تهيئة النظام يقع اختيار القاموس إنجليزي - عربي افتراضياً.
- لرؤية ترجمة كلمة، أدخل الكلمة بلوحة المفاتيح.



- حين يكون نظام البحث المتقدم مشغلاً تظهر الكلمة الرئيسية الأقرب إلى الحروف التي تم إدخالها إلى ذلك الحد تحت سطر الإدخال. عندما تظهر الكلمة المناسبة اضغط على ENTER لرؤية ترجمتها أو ترجماتها.

✓ حين يكون نظام البحث المتقدم مغلقاً عندئذ سيتم العمل في قسم القاموس بسرعة (انظر الصفحة 16)



استعمل:

- ، لتصفح الترجمات
- ، لتصفح الكلمات المتقاربة
- اضغط على ESC أو أي زر حرفي آخر للرجوع إلى سطر الإدخال وترجمة كلمة أخرى في نفس المعجم.
- يمكنك تغيير اتجاه الترجمة بالضغط على
- اضغط على SHIFT + مفتاح DICT للتحول بين القاموس الإنجليزي والفرنسي والعربي.

أنواع الكلمات وعلامات الجنس

تدرج ترجمات كلمة رئيسية في الترتيب الأبجدي بأنواع الكلام.

PHR - جملة	ID - عبارة اصطلاحية	A - صفة
PREF - بادئة	INTRJ - إقحام	ABBR - اختصار
PREP - حرف جر	N - اسم	ADV - نعت
PRON - ضمير	NPR - اسم علم	ART - أداة تعريف
SUFF - لاحقة	NUM - رقم	AUX - مساعد
V - فعل	PART - أداة	CONJ - حرف عطف

تظهر الأسماء الفرنسية مع علامات الجنس والعدد في المعجم الإنجليزي - الفرنسي

F - مؤنث MF - مذكر أو مؤنث MPL - جمع مذكر

FN - مؤنث أو حيادي MFPL - جمع مؤنث N - حيادي

أو مذكر

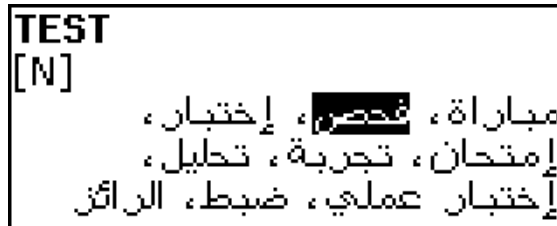
FPL - جمع مؤنث MN - مذكر أو حيادي NPL - جمع حيادي

M - مذكر PL - جمع

الترجمة بطريقة البحث التقاطعي

من أجل راحتكم، يوفر جهاز EAF430T ترجمة عكسية بطريقة البحث التقاطعي لكل الكلمات والجمل الموجودة في القاموس.

• اضغط على → ، ← لاختيار كلمة أو جملة للترجمة العكسية.



• اضغط على ENTER للحصول على الترجمة العكسية الآتية.

يمكنك القيام بأربع ترجمات عكسية متتالية على الأكثر (بدون إغلاق نوافذ). تظهر رسالة آخر ترجمة عند الوصول إلى الحد.

استعمل:

• ESC لإغلاق إطار الترجمة العكسية⁴

• DICT + SHIFT أو أي زر لحرف آخر للرجوع إلى سطر الإدخال.

• المدقق الإملائي Vector Ultima™

عندما تكون غير متأكد من كيفية كتابة كلمة، سوف يساعدك المدقق الإملائي Vector

Ultima™.

• اكتب الكلمة التي تسمعها. مثلاً "fol" عوضاً عن "fall"

• اضغط على SPELLER + SHIFT في لوحة المفاتيح (SHIFT + أحد

الأزرار التالية ▲، ▼). ستظهر على الشاشة قائمة من البدائل المقترحة.

⁴ غلق النوافذ في الاتجاه العكسي.

- اختر الكلمة المناسبة واضغط على ENTER
- ✓ إذا عجز المدقق الإملائي عن اقتراح كلمات بديلة، تظهر رسالة لا توجد بدائل.
- نطق الكلمات والجمل
- توفر تقنية **Text-To-Speech** نطق كل الكلمات و الجمل الإنجليزية والفرنسية
- إستعرض الكلمة أو الجملة
- ثم اضغط على زر
- SAY للاستماع إلى نطق الكلمة الرئيسية الإنجليزية أو الفرنسية
- SAY + SHIFT للاستماع إلى كل الترجمات الإنجليزية والفرنسية المعروضة
- يمكنك أيضا الاستماع إلى نطق الكلمات أو الجمل الإنجليزية أو الفرنسية المختارة من قائمة الإدخال. يكفي أن تقوم بالاختيار مستعملا → ، ← وأن تضغط على SAY.
- ✓ يقوم الجهاز بنطق أي نص، بدون الاختصار على الكلمات الموجودة في القاموس .
- يكفي أن تكتب اي كلمة أو جملة في سطر الإدخال في القاموس المناسب وأن تضغط على SAY لتتسمع لنطقها.

قاموس المستخدم

- يمكنك جهاز EAF430T أن تعمل بنفسك قاموسا لمفرداتك الخاصة
- أدخل قسم قاموس المستخدم واختر قاموس من قواميس المستخدم.
- السجل
- يتمثل السجل في كلمة أو عبارة، وترجمتها، وأجزاء الكلام . كما يحتوي على رقم فهرس السجل الحالي والعدد الإجمالي للسجلات.

than	
[CONJ]	من
[3/4]	

تكوين سجل

- عندما تكون في قائمة السجلات، اضغط على ENTER لفتح نموذج لسجل جديد
- ✓ إذا كان القاموس فارغا، يقع فتح نموذج لسجل جديد بصفة آلية.
- اكتب كلمة أو عبارة. اضغط على ENTER.

كلمة إنجليزية:	ك
than	

- اكتب ترجمة أو ترجمات. استعمل ⇔ لضبط اللغة الهدف

كلمة عربية:	ع
من	

- اضغط على ENTER مرة أخرى
- اختر اختصاراً مناسباً لجزء الخطاب بالتصفح مستعملاً ↓، ↑. اضغط على ENTER

أنواع الكلمات:
CONJ
ID
INTRJ
PHR

- يقع حفظ السجل والرجوع إليها إلى قائمة السجلات.
- البحث عن سجل
- توجد طريقتين للبحث عن سجل:
- I. عندما تكون في قائمة السجل، يمكنك أن تبدأ بكتابة الكلمة الرئيسية لسجل مخزن في الجهاز. استعمل:
- BS ← لحذف الكلمة المدخلة
- ⇔ للتنقل بين أنماط الإدخال الإنجليزية والفرنسية والعربية
- II. ترتب السجلات أبجدياً حسب الكلمات الرئيسية. يمكنك التنقل في قائمة السجلات باستعمال ▲ أو ▼.

قواعد اللغة الإنجليزية

- يحتوي جهاز EAF430T على قواعد اللغة الإنجليزية لغير الناطقين بها.
- ✓ توفر النحو باللغة الإنجليزية فقط.
- أدخل قسم القواعد
- يتكون قسم /النحو من قوائم طبقية ذات ثلاثة مستويات. يمكنك الوصول إلى المستوى الثالث لقائمة ما باختيار المواضيع من القائمة بصفة متتالية.

الجميل المفيدة

يحتوي قسم الجمل المفيدة على أكثر من 1,100 جملة إنجليزية مفيدة وترجمتها، وينقسم إلى 12 موضوعاً فرعياً:

النقل	التسوق	المحادثة اليومية
الصحة	مشاهدة معالم المدينة	السفر
التجميل	الاتصالات	الفندق
طلب الشرطة	في البنك	في المطعم

تحتوي أغلبية المواضيع على عناوين فرعية.

• أدخل جزء معجم الجمل

معجم للجمل
التعابير اليومية
السفر
الفندق
في المطعم

• اختر موضوعا ثم اضغط على ENTER لرؤية العناوين الجانبية المتعلقة به.

الأفعال الشاذة

تخزن الأفعال الشاذة المستعملة عموما في اللغة الإنجليزية بالترتيب الأبجدي في قسم الأفعال الشاذة.

• أدخل قسم الأفعال الشواذ

• اكتب الحرف الأول من الفعل المطلوب ثم تصفح الأفعال إلى أن تجده

take; took; taken
يأخذ، يحتل، يتطلب

• استعمل ⇔ للتنقل بين الترجمات الفرنسية والعربية.

العبارات العامة

يحتوي قسم العبارات الاصطلاحية على أكثر من 200 عبارة من اللهجة الأمريكية الأكثر استعمالا ومرادفاتها.

• أدخل قسم العبارات العامة.

• اكتب الحرف الأول من العبارة المطلوبة ثم تصفح القائمة إلى أن تجدها.

take advantage of
يستغل، ينتهز

• استعمل ⇔ للتنقل بين الترجمات الفرنسية والعربية.

سجل التلفونات

يمكنك في هذا القسم أن تخزن أسماء، وأرقام التلفونات والفاكس، والعناوين البريدية والبريد الإلكتروني باللغة الإنجليزية والفرنسية والعربية.

• أدخل قسم *تلفونات*، وسوف تلاحظ أن قائمة السجلات التلفونية الموجودة مرتبة حسب الأسماء.

الاسم: Smith John رقم التليفون: 999999998 [1/3]
--

فتح سجل

- عندما تكون في قائمة السجلات، اضغط على ENTER لفتح نموذج لسجل جديد. إذا لم تكن هنالك سجلات مخزنة، يفتح نموذج لسجل جديد بصفة آلية عندما تدخل القائمة.
 - ابدأ بإدخال الاسم في الصفحة
 - لفتح الصفحة التالية اضغط على ENTER
 - ✓ يجب إكمال صفحة الاسم للتمكن من التحول إلى الصفحات التالية.
- البحث عن سجل
- توجد طريقتين للبحث عن سجل:
- I. عندما تكون في قائمة السجل، يمكنك أن تبدأ بكتابة الكلمة الرئيسية لسجل مخزن. استعمل

- BS لحذف الكلمة المدخلة
- ⇔ للتنقل بين أنماط الإدخال الإنجليزية والفرنسية والعربية
- II. ترتب السجلات أبجدياً حسب الكلمات الرئيسية. يمكنك تصفح قائمة السجلات باستعمال ▲ أو ▼.

سجل المواعيد

- يمكنك أن تتظم وقتك جيّداً باستعمال قسم سجل المواعيد
- أدخل قسم المواعيد. وستفتح آلياً قائمة السجلات الموجودة. تتظم السجلات حسب التاريخ والوقت.

التاريخ: 2002/09/05 الوقت: 15:52 10 دقيقة المحتويات: Meeting [1/1]
--

تكوين سجل

- عندما تكون في قائمة السجلات، اضغط على ENTER لفتح نموذج لسجل جديد. عندما تدخل القائمة يفتح نموذج لسجل جديد بصفة آلية إذا لم توجد سجلات مخزنة.

التاريخ: 2002 / 09 / 05 الوقت: 15:52 التذكير: 10 دقيقة

- تحتوي الصفحة الأولى من السجل على معلومات تتعلق بالتاريخ والوقت والتذكير الصوتي. تحتوي الصفحة الثانية - محتوى - على معلومات تتعلق بالحدث.

- التاريخ والوقت يحددان وقت عملية منبه المواعيد.
- التذكير يحدد الفترة الوقتية لبث منبه الموعد.
- حدد التاريخ والوقت والفترة الزمنية لتشغيل منبه الموعد.
- اضغط على ENTER لفتح صفحة "المحتويات"
- اضغط على ENTER لحفظ السجل
- ✓ تقتصر ذاكرة تسجيل المواعيد على 50 سجلاً. تظهر رسالة لا توجد ذاكرة كافية عندما تكون قائمة السجلات ممتلئة.
- البحث عن سجل
- ترتب السجلات حسب التاريخ والوقت. يمكنك تصفح قائمة السجلات باستعمال ▲ ، ▼ .
- التذكير ومنبه المواعيد
- يصدر التذكير إذا كان بصوت زمر في الوقت المحدد إلى أن يبيث منبه الجدول. عند تكوين سجل جديد، يكون المنبه افتراضياً في حالة توقف. يقع تحديد وقت التذكير لكل سجل على حدا.
- ✓ تسمع منبهات التذكير والجدول حتى إذا كان الجهاز مغلقاً.
- ✓ إذا كان التاريخ والوقت هو نفسه في المنبه اليومي والتذكير فإنه يقع إظهار التذكير فقط بما أن له أولوية أكبر
- عند ذلك يتم عرض السجل المناسب من الجدول في وضع المشاهدة.
- اضغط على أي زر لتوقيف منبه المواعيد أو صوت زمر التذكير.
- يمكنك تغيير السجل وبرمجة التذكير لوقت لاحق. إن إغلاق إطار التذكير في الجدول يرجعك إلى القسم الذي كنت فيه قبل انبعاث صوت المنبه.

الآلة الحاسبة

- أدخل قسم الآلة الحاسبة.
- لا تحتاج للضغط على مفتاح SHIFT عند إدخال أرقام وعمليات من لوحة المفاتيح، عندما تكون في وضع الآلة الحاسبة. يمكنك استعمال هذه الوظيفة مثل آلة حاسبة الجيب العادية.

تحويل المقاسات

- يساعدك هذا الجهاز EAF430T في تحويل المقاييس من النظام البريطاني الأمريكي إلى النظام المتري الشائع في أوروبا أو العكس. كما يخول لك التحويل داخل كل نظام.
- أدخل قسم التحويل المتري.
- اختر فرعاً بالضغط على ↓ ، ↑ . اضغط على ENTER.
- أدخل القيمة
- ✓ يمكن أن يتكون أكثر من أربع وحدات قياس في هذا الفرع.

تحويل العملات

- تمكنك وظيفة تحويل العملات من احتساب قيم التحويل أنياً بين 9 عملات مجهزة في النظام من البداية و 3 عملات يحددها المستخدم.

- أدخل قسم تحويل العملات.
- ضبط ومراجعة المعدلات
- اختر الفرع المتعلق تحديد سعر التحويل لتحديد اسم العملة ومعدل تحويلها.
- اختر عملة. اضغط على ENTER.
- ✓ يمكنك تحديد أو تغيير اسم أي عملة موجودة في القائمة. يمكن إضافة عملات جديدة في مكان؟؟؟.
- غير أو حدد اسم العملة. اضغط على ENTER لفتح إطار جديد.
- حدد نسبة التحويل المتعلقة بالعملة الرئيسية (التي يجب أن تساوي نسبتها 1).
- تكون نسبة التحويل الافتراضية لكل العملات 1.
- اضغط على ENTER لحفظ التغييرات.
- التحويل
- أدخل فرع الحساب
- اختر اسم العملة ثم أدخل المبلغ
- بعد كتابة المبلغ الجديد في سطر من الأسطر، يتم بالتحويل.

لعبة اعراف الكلمة

- يحتوي جهاز EAF430T على اللعبة التثقيفية/ اعراف الكلمة، التي تمكنك من تحسين خبراتك الإملائية وتعزيز قاموسك.
- أدخل قسم اعراف الكلمة. اختر لغة اللعبة. اضغط على ENTER.
 - اختر اللغة الهدف بالضغط على <=>. بعد اختيار اللغة تبدأ لعبة جديدة.
 - حاول تخمين حروف في الكلمة بإدخالها عن طريق لوحة المفاتيح. إذا تخمن حرفا صحيحا، سوف يظهر في مكان نجمة في الكلمة.
 - يمثل العدد الذي يظهر عدد المحاولات المتبقية.
 - عند اللعب، اضغط على ENTER لرؤية ترجمة الكلمة المخفية (ويعتبر ذلك محاولة). لإخفاء الترجمة، اضغط على ENTER.
 - اضغط على SAY لتسمع الكلمة المخفية (ويعتبر ذلك محاولة).
 - بعد انتهاء اللعبة تظهر الكلمة المخفية وترجمتها أو ترجماتها.
 - اضغط على ESC للرجوع إلى لعبة جديدة.

التوقيت العالمي

- عند استعمال قسم التوقيت العالمي يمكنك معرفة التوقيت المحلي في كافة أنحاء العالم.
- أدخل قسم التوقيت العالمي

التوقيت العالمي	
باريس	
فرنسا	
الأربعاء 4 سبتمبر 2002	
15:58:12	

- تظهر على شاشة التوقيت العالمي أسماء المدن والبلدان المختارة (مثلاً باريس، فرنسا)، والتاريخ، واليوم، والوقت المحلي لتلك المدينة.
- لرؤية معلومات عن مدينة أخرى تصفح القائمة الأبجدية مستعملاً ↓، ↑.
- لرؤية معلومات عن مدينة أخرى من نفس البلاد تصفح القائمة الأبجدية باستعمال ▲، ▼.
- يمكنك أيضاً الوصول للمدينة المطلوبة بسرعة بالضغط على أول حرف من اسمها وتصفح القائمة باستعمال ↓، ↑.
- عندما تصل للمدينة المطلوبة، اضغط على ENTER لحفظ التعديلات . عندما تدخل هذا القسم المرة القادمة، تظهر لك هذه المدينة أولاً.

التوقيت المحلي

- أدخل قسم التوقيت المحلي.
- تظهر شاشة التوقيت المحلي اسم المدينة والبلاد المختارة (مثلاً نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية)، والتاريخ، واليوم، والتوقيت المحلي لتلك المدينة. يمكنك تحديد هذه الخصائص في الجزء المخصص للإعداد.

الربط مع الحاسب

- يمكنك إجراء تبادل البيانات بين جهاز EAF430T والحاسب الشخصي باستعمال سلك التوصيل مع الحاسب لجهاز EAF430T (المتوفر كجزء منفصلاً في رزمة الاتصال) والبرنامج الإلكتروني للاتصال مع الحاسب (المضمن في قرص الذاكرة المدمج في الرزمة الرئيسية) يمكنك هذه الوظيفة من الاحتفاظ بنسخة احتياطية من بيانات التلغونات، وسجل المواعيد، وقاموس المستخدم في الحاسب الشخصي .
- البرنامج الإلكتروني
- أدخل القرص المدمج الموجود في الرزمة الرئيسية في محرك قرص الذاكرة المدمج. إذا لا ينطلق برنامج التركيب بصفة آلية استخدم ملف INSTALL.exe من فهرس جذر القرص المدمج.
- اختر تواصل EAF430T مع الحاسب من القائمة التي تظهر على الحاسب
- بعد تركيب البرنامج ابد عندما يظهر /برنامج/ Ectaco, Inc. ستظهر لك أيقونة ↻ في علبة النظام.
- يمكنك الحصول على برنامج التوصيل مع الحاسب وعلى قواميس إضافية من موقع Ectaco, Inc على الويب: www.ectaco.com
- الإرسال والاستقبال
- أوصل سلك الربط مع الحاسب مع مقبس الربط الموجود في الحافة اليمنى للجهاز.
- أدخل قسم الربط مع الحاسب
- اضغط بالجهة اليمنى للفأرة على أيقونة التواصل مع الحاسب في علبة النظام. اختر النمط المناسب لنقل البيانات في برنامج الربط مع الحاسب.
- ✓ تأكد من اختيار منفذ الاتصالات المناسب.

- ✓ تأكد من أنه لا يوجد أي برنامج اتصال مع الحاسب يعمل في نفس الوقت مع EAF430T.
- اختر وضع إرسال البيانات. اضغط على ENTER
- اختر الجزء أو الأجزاء التي تريد إرسالها. استعمل SPACE لوضع إشارة أمام جزء أو لتنحية الإشارة.
- اضغط على ENTER لبدء النقل.
- ✓ ابدأ نقل البيانات أولاً على الجهاز المستقبل ثم على الجهاز المرسل.
- لاستقبال البيانات، اختر نمط استقبال البيانات. اضغط على ENTER لبدء النقل.
- ✓ لا يمكن أن تتجاوز المدة الزمنية بين بدء نقل البيانات على الحاسب والجهاز 30 ثانية.
- ✓ تعوّض البيانات المنقولة كل المعلومات السابقة المحفوظة في الأجزاء المطابقة في جهازك.
- ✓ يجب دائماً حفظ بياناتك في أدوات أخرى! إذ أن المصنّع والموزّع لا يتحملان المسؤولية عن ضياع البيانات أو فسادها.
- ✓ يستهلك نقل البيانات قدراً كبيراً من الطاقة، لذلك نوصي بشدة التزود بالطاقة من الخارج بدل البطاريات.

الإعداد

- شخص جهازك EAF430T وضمن حفظ سجلاتك الشخصية بالقيام بخيارات في قسم الإعداد.
- أدخل قسم الإعداد.
- إن غالبية وظائف قسم الإعداد سهلة التعديل، إلا إذا ورد ما يخالف ذلك. أدخل فرعاً واختر الخيار المناسب مستعملاً ↑، ↓. ثم اضغط على ENTER لتأكيد اختيارك.
- لغة واجهة التطبيق**
- إن لغة واجهة التطبيق الافتراضية لجهاز EAF430T هي الإنجليزية.
- إغلاق اللغة العامة**
- يمكن في هذا الفرع إخفاء الكلمات أو العبارات العامة الموجودة في القواميس. مثلاً، يمكنك أن تمنع أطفالك من الاطلاع على اللغة العامة. لا تعمل اللغة العامة افتراضياً. لجعل اللغة العامة تعمل، أدخل كلمة السر (showslan) ثم اضغط على ENTER.
- البحث المتقدم**
- حين يكون نظام البحث المتقدم مشغلاً تظهر الكلمة الرئيسية الأقرب إلى مجموعة الحروف التي تم إدخالها إلى ذلك الحد تحت سطر الإدخال. يعمل الجهاز بسرعة أكبر عندما يتم إيقاف وظيفة البحث المتقدم. وظيفة البحث المتقدم تكون مغلقة افتراضياً.
- رنة المفتاح**
- تتمثل هذه الميزة في إنتاج صوت زمر قصير عندما تضغط على زر من لوحة مفاتيح الجهاز. إن رنة المفتاح ممكنة في النظام افتراضياً.

الساعة

في هذا القسم يمكنك اختيار المدينة التي تريد إظهارها في قسم التوقيت المحلي وتعديل التوقيت الحالي فيها.

- ✓ التوقيت الموجود في الجهاز افتراضياً هو 01 يناير 2002 (12:00 صباحاً)، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.
- أدخل قسم الساعة.

ضبط التوقيت المحلي

يوم / شهر / سنة = 04 / 09 / 2002

16 : 03

- حدّد التاريخ والوقت الحاضر
- اضغط على ENTER لحفظ التغييرات. يمكنك الجزء الموالي الذي يظهر على الشاشة من اختيار المدينة المحليّة.

نيويورك
أمريكا

-05:00 (GMT)

يظهر هذا القسم أسم المدينة والدولة وفارق توقيت المدينة بالنسبة لتوقيت غرينيتش. ارجع إلى الصفحة 15 لمعرفة كيفية الوصول على البلاد أو المدينة المطلوبة في القائمة.

تنسيق التاريخ

إن عرض التاريخ المبرمج في الجهاز يمكن تغييره من يوم / شهر / سنة إلى شهر / يوم / سنة.

تنسيق التوقيت

يمكن تغيير صيغة 24 ساعة (العسكريّة) الأصلية إلى صيغة 12 ساعة (الأمريكية).

برنامج المنبه

يمكنك في هذا القسم تشغيل أو إيقاف برنامج المنبه. إذا كان المنبه يعمل، وهي الخاصية الافتراضية، ينطلق في تاريخ ووقت محدد حسب برنامج السجل باعثاً صوتاً زموراً.

المنبه اليومي

- أدخل فرع المنبه اليومي
- ✓ القيم الافتراضية هي منتصف الليل 00:00 والمنبه لا يعمل افتراضياً.
- استعمل ▲ ، لفتح أو إغلاق المنبه.
- اضغط على ENTER لحفظ التغييرات
- ينتج المنبه اليومي إشارة في الوقت المحدد، إذا كان مشتعل
- اضغط على أي زر لوقف الصوت الزمور للمنبه اليومي (وإلا يتواصل الصوت لمدة 30 دقيقة).

فحص الذاكرة

افحص وضع الذاكرة الحرة بهذا الاختيار الإعدادي.

- أدخل فرع فحص الذاكرة لفحص الذاكرة الحرة المتبقية.

حذف البيانات

تساعدك هذه الوظيفة في حذف البيانات من الذاكرة بحذف سجلات بصفة أسرع بدلا من إزالتها واحد بعد الآخر.

إعداد كلمة السر

بدون إعداد كلمة السر (الوضع الافتراضي) يمكنك الدخول بحرية إلى كل وظائف جهاز EAF430T. بعد إعداد كلمة السر يمكنك إغلاق الأقسام التالية ومنع الدخول غير المرخص.

- | | | |
|-----------------|----------------|-----------------|
| التقنيات | قوائم المستخدم | وضع الأمان |
| سجل المواعيد | حذف البيانات | الربط مع الحاسب |
| إعداد كلمة السر | | |
- للدخول في أي قسم من هذه الأقسام في وضع الإغلاق، يجب إدخال كلمة السر الصحيحة.
- أدخل قسم إعداد كلمة السر.

إدخال كلمة مرور جديدة

[*****]

- تتكون كلمة السر من ثمانية أحرف على الأكثر اضغط على ENTER.
- اعد كتابة كلمة السر. للتأكيد اضغط على ENTER.
- يجب أن تتذكر دائما كلمة السر. فإن نسيته، يجب عليك إعادة تهيئة النظام، مما يؤدي حتميا إلى ضياع بيانات المستخدم.
- تغيير كلمة السر
- أدخل فرع إعداد كلمة السر. أدخل كلمة السر الحالية. اضغط على ENTER
- حدد كلمة السر الجديدة. اضغط على ENTER
- اعد كتابة كلمة السر للتأكيد. اضغط على ENTER لحفظها.
- حذف كلمة السر
- أدخل فرع إعداد كلمة السر. أدخل كلمة السر الحالية. اضغط على ENTER.
- لا تدخل أي حرف في المكانين الموليين. فقط اضغط على ENTER مرتين.
- وضع الأمان
- بمساعدة وظيفة نظام الأمان يمكنك حماية سجلاتك الشخصية وإغلاق وظيفة الربط مع الحاسب.
- أدخل قسم وضع الأمان. اضغط على ENTER.

عندما يكون خيار التشغيل مختاراً، لا يمكن الدخول إلى البيانات وتظهر إشارة  في سطر الإشارات.

- ✓ من الأفضل إغلاق جزء محمي بكلمة السر قبل إغلاق الجهاز.
- يمكن إلغاء وضع الأمان بإدخال كلمة السر صحيحة عندما:
 - تكون خاصية وضع الأمان غير ممكنة.
 - يكون أي قسم محمي مفتوحاً.

ضبط التباين

يمكن تغيير الخصائص الافتراضية للتظليل في فرع ضبط التظليل.

- غير مستوى التباين مستعملاً $\rightarrow$ ، $\leftarrow$.

خيارات الخطابات

اجعل نطقك الشخصي مناسباً بتعديل سرعة وتردد المحوّل الداخلي للصوت.

استعمل ENTER للتحرك بين تردد الكلام وسرعة الكلام، و $\rightarrow$ ، $\leftarrow$ لتعديل مستويات كل خيار.

ضبط وقت النوم

يحتوي إغلاق الطاقة الآلي على تأخير محدّد من البداية يتمثل في 3 دقائق. تحفظ هذه الميزة مدّة فعالية البطاريات بإطفاء الجهاز بعد فترة محدّدة من عدم الاستعمال. يمتدّ مجال التعديل من 1 إلى 5 دقائق.